

T A B U L A
N O M I N U M M U T A T O R U M .

| Nomina antiquata. | Nomina nova. |
|--|---------------------------------------|
| <i>Acetum bezoardicum.</i> | Acetum aromaticum. |
| <i>Acetum per frigus con- centratum.</i> | Acetum concentratum. |
| <i>Acetum prophylacticum.</i> | Acetum aromaticum. |
| <i>Acidum Tartari essentialie.</i> | Acidum tartaricum. |
| <i>Aethyops antimonialis.</i> | Hydrargyrum stibiato- sulphuratum. |
| <i>Aethyops martialis.</i> | Ferrum oxydulatum ni- grum. |
| <i>Aethyops mineralis.</i> | Hydrargyrum sulphura- tum nigrum. |
| <i>Alcohol Aceti.</i> | Acidum aceticum. |
| <i>Alkali causticum.</i> | Kali causticum. |
| <i>Alkali minerale aëratum.</i> | Natrum carbonicum. |
| <i>Alkali vegetabile aëratum.</i> | Kali carbonicum. |
| <i>Alkali volatile siccum.</i> | Ammonium carboni- cum. |
| <i>Antimonium crudum.</i> | Stibium sulphuratum ni- grum. |
| <i>Antimonium diaphoreti- cum.</i> | Stibium oxydatum al- bum. |
| <i>Aqua benedicta Rulandi.</i> | Vinum stibiatum. |

| | |
|--|---|
| <i>Aqua Calcis.</i> | <i>Aqua Calcariae ustae.</i> |
| <i>Aqua cephalica, et Embryonum.</i> | <i>Aqua aromatica.</i> |
| <i>Aqua laxativa.</i> | <i>Infusum Sennae compositum.</i> |
| <i>Aqua Naphae.</i> | <i>Aqua Florum Aurantii.</i> |
| <i>Aqua phagedaenica.</i> | <i>Liquor Hydrargyri muriatici corrosivi.</i> |
| <i>Aqua vegeto-mineralis.</i> | <i>Aqua saturnina.</i> |
| <i>Aqua vulneraria Thedenii.</i> | <i>Mixtura vulneraria acidaria.</i> |
| <i>Arcanum duplicatum.</i> | <i>Kali sulphuricum.</i> |
| <i>Balsamum Arcae.</i> | <i>Unguentum Elemi.</i> |
| <i>Balsamum Commendato-</i> | <i>Tinctura Benzoës composita.</i> |
| <i>Balsamum mercuriale.</i> | <i>Unguentum Hydrargyri citrinum.</i> |
| <i>Balsamum ophthalmicum rubrum.</i> | <i>Unguentum Hydrargyri rubrum.</i> |
| <i>Balsamum Opodeldoc.</i> | <i>Linimentum saponato-camphoratum.</i> |
| <i>Balsamum Sulphuris anisatum.</i> | <i>Oleum Anisi sulphuratum.</i> |
| <i>Balsamum Sulphuris simplex.</i> | <i>Oleum Lini sulphuratum.</i> |
| <i>Balsamum Sulphuris terebinthinatum.</i> | <i>Oleum Terebinthinae sulphuratum.</i> |
| <i>Balsamum Vitae Hoffmanni.</i> | <i>Mixtura oleoso - balsamica.</i> |
| <i>Butyrum Antimonii.</i> | <i>Liquor Stibii muriatici.</i> |
| <i>Butyrum Cacao.</i> | <i>Oleum Cacao.</i> |
| | <i>Calome-</i> |

| | |
|---|--------------------------------------|
| <i>Calomelas.</i> | Hydrargyrum muriati- cum mite. |
| <i>Calx Antimonii cum Sul- phure.</i> | Calcaria sulphurato - sti- biata. |
| <i>Calx viva.</i> | Calcaria usta. |
| <i>Cera viridis.</i> | Ceratum Aeruginis. |
| <i>Ceratum citrinum.</i> | Ceratum Resinae Pini. |
| <i>Ceratum Saturni.</i> | Unguentum saturninum. |
| <i>Cereoli exploratorii.</i> | Cereoli simplices. |
| <i>Cereoli mitigantes.</i> | Cereoli saturnini. |
| <i>Cineres clavellati.</i> | Kali carbonicum cru- dum. |
| <i>Cremor Tartari.</i> | Tartarus depuratus. |
| <i>Cremor Tartari solubilis.</i> | Tartarus boraxatus. |
| <i>Crocus Martis aperitiūs.</i> | Ferrum oxydatum fus- cum. |
| <i>Crocus Metallorum.</i> | Stibium oxydulatum fus- cum. |
| <i>Crystalli Tartari.</i> | Tartarus depuratus. |
| <i>Elēctuarium lenitivum.</i> | Elēctuarium e Senna. |
| <i>Elēctuarium stomachi- cum.</i> | Elēctuarium aromaticum. |
| <i>Elixir acidum.</i> | Mixtura sulphurico - aci- da. |
| <i>Elixir paregoricum.</i> | Tinctura Opii benzoica. |
| <i>Elixir pectorale.</i> | Elixir ex Succo Liquiri- tiae. |
| <i>Elixir roborans.</i> | Tinctura Chinae com- posita. |
| <i>Elixir viscerale.</i> | Elixir Aurantiorum com- positum. |

- | | |
|--|--|
| <i>Elixir Vitrioli Mynsichti.</i> | Tinctura aromatica acida. |
| <i>Emplastrum adhaesivum.</i> | Emplastrum Lithargyri cum Resina Pini. |
| <i>Emplastrum album coccum.</i> | Emplastrum Cerussae. |
| <i>Emplastrum cephalicum.</i> | Emplastrum opiatum. |
| <i>Emplastrum Diachylon compositum.</i> | Emplastrum Lithargyri compositum. |
| <i>Emplastrum Diachylon simplex.</i> | Emplastrum Lithargyri simplex. |
| <i>Emplastrum mercuriale.</i> | Emplastrum Hydrargyri. |
| <i>Emplastrum nigrum sulphuratum.</i> | Emplastrum sulphuratum. |
| <i>Emplastrum resolvens.</i> | Emplastrum foetidum. |
| <i>Emplastrum Spermatis Ceti.</i> | Emplastrum Cetacei. |
| <i>Emplastrum stomachi- cum.</i> | Emplastrum aromaticum. |
| <i>Emplastrum vesicatorium ordinarium.</i> | Emplastrum Cantharidum ordinarium. |
| <i>Emplastrum vesicatorium perpetuum.</i> | Emplastrum Cantharidum perpetuum. |
| <i>Essenia.</i> | Tinctura. |
| <i>Extractum catholicum.</i> | Extractum Rhei compositum. |
| <i>Extractum Martis cum Succo Pomorum.</i> | Extractum Ferri pomatum. |
| <i>Extractum panchymago- gum.</i> | Extractum Rhei compositum. |
| <i>Extractum Saturni.</i> | Acetum saturninum. |
| <i>Flores Benzoës.</i> | Acidum benzoicum. |

| | |
|---|--|
| <i>Flores Salis ammoniaci</i> | Ammonium muriaticum |
| <i>martiales.</i> | mariatum. |
| <i>Flores Sulphuris.</i> | Sulphur depuratum. |
| <i>Flores Zinci.</i> | Zincum oxydatum al- bum. |
| <i>Globuli martiales.</i> | Globuli Tartari martiasi. |
| <i>Gummi ammoniacum.</i> | Ammoniacum. |
| <i>Gummi arabicum.</i> | Gummi Mimosae. |
| <i>Gummi Guajaci.</i> | Resina Guajaci nativa. |
| <i>Gummi Guttae.</i> | Gutti. |
| <i>Hepar Sulphuris calca- reum.</i> | Calcaria sulphurata. |
| <i>Hepar Sulphuris salinum.</i> | Kali sulphuratum. |
| <i>Julep e Camphora.</i> | Mixtura camphorata. |
| <i>Kermes minerale.</i> | Sulphur stibiatum ru- beum. |
| <i>Lac Sulphuris.</i> | Sulphur praecipitatum. |
| <i>Lapis infernalis.</i> | Argentum nitricum fu- sum. |
| <i>Laudanum liquidum Sy- denhami.</i> | Tinctura Opii crocata. |
| <i>Limatura Martis praepa- rata.</i> | Ferrum pulveratum. |
| <i>Linimentum volatile.</i> | Linimentum ammonia- tum. |
| <i>Liquor mineralis anodi- nus.</i> | Spiritus sulphurico -ae- thereus. |
| <i>Liquor anodinus martia- tus.</i> | Spiritus sulphurico -ae- thereus martius. |
| <i>Liquor Cornu Cervi suc- cinatus.</i> | Liquor Ammonii succi- nici. |

| | |
|--|---------------------------------------|
| <i>Liquor probatorius Hahnemanni.</i> | Aqua sulphurato-acidula. |
| <i>Liquor Terrae foliatae Tartari.</i> | Liquor Kali acetici. |
| <i>Lixivium causticum.</i> | Liquor Kali caustici. |
| <i>Magisterium Bismuthi.</i> | Bismuthum oxydatum album. |
| <i>Magnesia Salis amari.</i> | Magnesia carbonica. |
| <i>Mellago.</i> | Extractum liquidum. |
| <i>Mercurius acetatus.</i> | Hydrargyrum aceticum. |
| <i>Mercurius dulcis.</i> | Hydrargyrum muriaticum mite. |
| <i>Mercurius nitrosus.</i> | Liquor Hydrargyri nitrici. |
| <i>Mercurius phosphoratus.</i> | Hydrargyrum phosphoricum. |
| <i>Mercurius praecipitatus albus.</i> | Hydrargyrum muriaticum praecipitatum. |
| <i>Mercurius praecipitatus ruber.</i> | Hydrargyrum oxydatum rubrum. |
| <i>Mercurius solubilis.</i> | Hydrargyrum oxydulatum nigrum. |
| <i>Mercurius sublimatus.</i> | Hydrargyrum muriaticum corrosivum. |
| <i>Mercurius vivus.</i> | Hydrargyrum purum. |
| <i>Mixtura simplex.</i> | Mixtura pyro-tartarica. |
| <i>Naphtha Aceti.</i> | Aether aceticus. |
| <i>Naphtha Vitrioli.</i> | Aether sulphuricus. |
| <i>Nitrum.</i> | Kali nitricum. |
| <i>Oleum animale Dippelii.</i> | Oleum animale aereum. |

| | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| <i>Oleum Cornu Cervi foeti-</i> | <i>Oleum animale foeti-</i> |
| <i>dum.</i> | <i>dum.</i> |
| <i>Oleum Petrae</i> | Petroleum. |
| <i>Oleum Tartari per deli-</i> | Liquor Kali carbonici. |
| <i>quium.</i> | |
| <i>Oleum Vitrioli.</i> | Acidum sulphuricum concentratum. |
| <i>Pulvis Doweri.</i> | Pulvis Ipecacuanhae compositus. |
| <i>Pulvis pectoralis.</i> | Pulvis Liquiritiae com- positus. |
| <i>Pulvis resolvens simplex.</i> | Pulvis stibiatus. |
| <i>Regulus Antimonii.</i> | Stibium purum. |
| <i>Roob.</i> | Succus inspissatus. |
| <i>Saccharum Saturni.</i> | Plumbum aceticum. |
| <i>Sal Absinthii.</i> | Kali carbonicum, |
| <i>Sal Absinthii citratum.</i> | Kali citratum. |
| <i>Sal Acetosellae.</i> | Oxalium. |
| <i>Sal amarum.</i> | Magnesia sulphurica. |
| <i>Sal ammoniacum.</i> | Ammonium muriaticum. |
| <i>Sal ammoniacum fixum.</i> | Calcaria muriatica. |
| <i>Sal culinare.</i> | Natrum muriaticum. |
| <i>Sal mirabile Glauberi.</i> | Natrum sulphuricum. |
| <i>Sal Seignette.</i> | Tartarus natronatus. |
| <i>Sal Sodaे.</i> | Natrum carbonicum. |
| <i>Sal Succini.</i> | Acidum succinicum. |
| <i>Sal Tartari.</i> | Kali carbonicum. |
| <i>Sal volatile Cornu Cervi.</i> | Ammonium carbonicum pyro-oleosum. |
| <i>Sal volatile Salis ammo-</i> | Ammonium carbo- niaci. |

| | |
|----------------------------------|---|
| <i>Sapo antimonialis.</i> | <i>Sapo stibiatus.</i> |
| <i>Soda phosphorata.</i> | <i>Natrum phosphoricum.</i> |
| <i>Spathum ponderosum.</i> | <i>Baryta sulphurica na-</i> <i>tiva.</i> |
| <i>Species pro Cucuphis.</i> | <i>Species aromaticae.</i> |
| <i>Species diatragacanthea.</i> | <i>Pulvis gummosus.</i> |
| <i>Species pro Funo.</i> | <i>Species ad suffiendum.</i> |
| <i>Sperma Ceti.</i> | <i>Cetaceum.</i> |
| <i>Spiritus Cornu Cervi.</i> | <i>Liquor Ammonii pyro-</i> <i>oleosi.</i> |
| <i>Spiritus Mindereri.</i> | <i>Liquor Ammonii acetici.</i> |
| <i>Spiritus Nitri acidus.</i> | <i>Acidum nitricum.</i> |
| <i>Spiritus Nitri dulcis.</i> | <i>Spiritus nitrico - aethe-</i> <i>reus.</i> |
| <i>Spiritus Salis acidus.</i> | <i>Acidum muriaticum.</i> |
| <i>Spiritus Salis ammoniaci</i> | <i>Liquor Ammonii anisa-</i> <i>anisatus.</i> |
| <i>Spiritus Salis ammoniaci</i> | <i>Liquor Ammonii carbo-</i> <i>aquosus.</i> |
| <i>Spiritus Salis ammoniaci</i> | <i>Liquor Ammonii cau-</i> <i>stici.</i> |
| <i>Spiritus Salis ammoniaci</i> | <i>Liquor Ammonii vino-</i> <i>vinosus.</i> |
| <i>Spiritus Salis dulcis.</i> | <i>Spiritus muriatico-aethe-</i> <i>reus.</i> |
| <i>Spiritus Tartari.</i> | <i>Liquor pyro-tartaricus.</i> |
| <i>Spiritus theriacalis.</i> | <i>Spiritus Angelicae com-</i> <i>positus.</i> |
| <i>Spiritus Vitrioli acidus.</i> | <i>Acidum sulphuricum di-</i> <i>lutum.</i> |
| <i>Spongiae ustae.</i> | <i>Carbo Spongiae,</i> |

- Sulphur Antimonii aura-* Sulphur stibiatum auratum.
Sulphur Antimonii liqui- Liquor Saponis stibiatus.
Syrupus Acetositatis Citri. Syrupus Succi Citri.
Syrupus Diacodion. Syrupus opiatus.
Tartarus emeticus. Tartarus stibiatus.
Tartarus solubilis ammo- Tartarus ammoniatus.
 niacalis.
Tartarus tartarisatus. Kali tartaricum.
Tartarus vitriolatus. Kali sulphuricum.
Terra foliata Tartari. Kali aceticum.
Terra foliata Tartari Natrum aceticum.
 crystallisata.
Terra ponderosa salita. Baryta muriatica.
Theriaca Andromachi. Eleutherium Theriaca.
Tinctura Antimonii acris. Tinctura kalina.
Tinctura Antimonii Jacobi. Liquor Saponis stibiatus.
Tinctura Guajaci volati- Tinctura Guajaci ammoniata.
Tinctura Martis cum succo Pomorum. Tinctura Ferri pomati.
Tinctura Martis salita. Tinctura Ferri muriatici.
Tinctura Salis Tartari. Tinctura kalina.
Tinctura Thebaica. Tinctura Opii simplex.
Tinctura Succini balsa- Tinctura Succini aetherea.
Tinctura Valerianae volatilis. Tinctura Valerianae ammoniata.
Trochisci Alhandal. Colocynthis praeparata.

| | |
|---------------------------------------|---|
| <i>Vinum emeticum.</i> | <i>Vinum stibiatum.</i> |
| <i>Vitriolum de Cypro.</i> | <i>Cuprum sulphuricum.</i> |
| <i>Vitriolum Martis.</i> | <i>Ferrum sulphuricum.</i> |
| <i>Vitriolum Zinci.</i> | <i>Zincum sulphuricum.</i> |
| <i>Unguentum Aegyptiacum.</i> | <i>Oxymel Aeruginis.</i> |
| <i>Unguentum album sim- plex.</i> | <i>Unguentum Cerussae.</i> |
| <i>Unguentum digestivum.</i> | <i>Unguentum Terebinthi- nae.</i> |
| <i>Unguentum Neapolita- num.</i> | <i>Unguentum Hydrargyri cinereum.</i> |
| <i>Unguentum nerzinum.</i> | <i>Unguentum Roris marini compositum.</i> |
| <i>Unguentum Nihili.</i> | <i>Unguentum Zinci.</i> |
| <i>Unguentum ad scabiem.</i> | <i>Unguentum sulphura- tum.</i> |

INDEX.